

Załącznik nr 1 do Zapytania Ofertowego

Wrocław, 2024 r.

Znak sprawy: WN130/349/2024

FORMULARZ OFERTOWY

dla zamówienia publicznego o wartości nieprzekraczającej 130 000,00 złotych, na usługi pn.:

TŁUMACZENIA ARTYKUŁÓW NAUKOWYCH

z podziałem na 2 zadania:

ZADANIE 1: Tłumaczenia artykułów naukowych na język angielski.

ZADANIE 2: Korekta językowa / proofreading artykułów naukowych w języku angielskim.

1. ZAMAWIAJĄCY:

Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki,
51-147 Wrocław, ul. Czajkowskiego 109

2. WYKONAWCA

Dane dotyczące Wykonawcy / Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie^{*1}:

Nazwa:

Siedziba/adres:

Województwo:

Adres poczty elektronicznej do kontaktów:

Numer telefonu:

Numer NIP/PESEL:

Numer KRS/informacja o CEIDG:

reprezentowany przez:

(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentacji)

3. OFERTA:

W odpowiedzi na Zapytanie Ofertowe na usługę tłumaczenia artykułów naukowych – znak sprawy: WN130/349/2024, zgodnie z wymogami określonymi w Opisie Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ), oferuję/oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z poniższymi kryteriami:

** W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum, spółka cywilna) należy wypełnić dla każdego z Wykonawców osobno.*

UWAGA:

Wykonawca wypełnia wyłącznie te zadania na które składa ofertę. Przekreślenie lub brak wypełnienia jest jednoznaczne z brakiem oferty w danym zadaniu.

ZADANIE 1 - Tłumaczenia artykułów naukowych na język angielski

A. CENA jednostkowa brutto (C) – znaczenie 50%

Cena za tłumaczenie pisemne za 1 stronę obliczeniową o objętości 1800 znaków ze spacjami wynosi:

netto: zł, (słownie:.....)

VAT: zł, (słownie:.....)

brutto: zł, (słownie:.....)

B. ILOŚĆ udokumentowanych usług tłumaczeń pisemnych (U) – znaczenie 30% (zgodnie z wypełnionym załącznikiem nr 2 do OPZ „Wykaz artykułów”)

C. ILOŚĆ podmiotów dla których Wykonawca realizował usługi tłumaczeń (P) – znaczenie 10% (zgodnie z wypełnionym załącznikiem nr 1 do OPZ „Wykaz usług”)

D. LICZBA osób zdolnych do wykonania zamówienia (O) – znaczenie 10% (zgodnie z wypełnionym załącznikiem nr 3 do OPZ „Wykaz osób przewidzianych do realizacji zamówienia”)

UWAGA: Na wezwanie Zamawiającego Wykonawca jest zobowiązany udokumentować protokołem zdawczo-odbiorczym lub referencjami każdy przetłumaczony artykuł wykazany w załączniku nr 2.

ZADANIE 2 - Korekta językowa / proofreading artykułów naukowych w języku angielskim

A. CENA jednostkowa brutto (C) – znaczenie 50%

Cena za korektę / proofreading za 1 stronę obliczeniową o objętości 1800 znaków ze spacjami wynosi:

netto: zł, (słownie:.....)

VAT: zł, (słownie:.....)

brutto: zł, (słownie:.....)

B. ILOŚĆ udokumentowanych usług tłumaczeń pisemnych (U) – znaczenie 30% (zgodnie z wypełnionym załącznikiem nr 2 do OPZ „Wykaz artykułów”)

C. ILOŚĆ podmiotów dla których Wykonawca realizował usługi tłumaczeń (P) – znaczenie 10% (zgodnie z wypełnionym załącznikiem nr 1 do OPZ „Wykaz usług”)

D. LICZBA osób zdolnych do wykonania zamówienia (O) – znaczenie 10% (zgodnie z wypełnionym załącznikiem nr 3 do OPZ „Wykaz osób przewidzianych do realizacji zamówienia”)

UWAGA: Na wezwanie Zamawiającego Wykonawca jest zobowiązany udokumentować protokołem zdawczo-odbiorczym lub referencjami każdy artykuł objęty korektą językową / proofreadingiem wykazany w załączniku nr 2.

4. TERMIN REALIZACJ ZAMÓWIENIA:

Od dnia podpisania umowy do dnia 31.10.2024 r.

5. Do bieżącego kontaktu w związku z Zapytaniem Ofertowym wyznaczam/-y:

6. **Przekazuję/przekazujemy** w załączeniu stosowne oświadczenie potwierdzające spełnianie warunków udziału w postępowaniu - brak podstaw wykluczenia z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainie oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022r. poz. 835), sporządzone w formie* lub w postaci elektronicznej* zgodnie ze wzorem stanowiącym **załącznik nr 4 do OPZ** oraz podpisane odpowiednio przez: Wykonawcę składającego ofertę, każdego ze współników konsorcjum składającego ofertę wspólną*, każdego ze współników spółki cywilnej* oraz podmioty, na których zasoby jako wykonawca się powołujemy*.
7. **Dołączam/dołączamy do oferty** wypełniony Załącznik nr 1, 2, 3 do OPZ dla zadania na które Wykonawca składa ofertę.

* *niepotrzebne skreślić*

8. OŚWIADCZAMY, ŻE:

- 1) Zapoznałem/zapoznaliśmy się z treścią Zapytania Ofertowego dla niniejszego zamówienia i akceptuję/akceptujemy wszystkie warunki w nim zawarte.
- 2) Gwarantuję/-my wykonanie całości niniejszego zamówienia zgodnie z treścią: Zapytania Ofertowego, Opisem Przedmiotu Zamówienia, wyjaśnień do Zapytania Ofertowego oraz jego modyfikacjami (w przypadku wprowadzenia ich przez Zamawiającego).
- 3) Zapoznałem/zapoznaliśmy się z postanowieniami umowy, określonymi w Zapytaniu Ofertowym (załącznik nr 5 i 6 do Zapytania Ofertowego - Wzór umowy), akceptuję/akceptujemy je bez zastrzeżeń i zobowiązuję/zobowiązujemy się, w przypadku wyboru mojej/naszej oferty, do zawarcia umowy zgodnej z niniejszą ofertą, na warunkach określonych w Zapytaniu Ofertowym, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
- 4) Uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez okres 30 dni, licząc od dnia, w którym upływa termin składania ofert.
- 5) **Spełniam/-y warunki udziału w postępowaniu** określone w pkt IV Zapytania Ofertowego i na wezwanie Zamawiającego złożę/złożymy:
dla Zadania 1: protokół zdawczo – odbiorczy lub referencje do każdego przetłumaczonego artykułu wskazanego w załączniku nr 2 do OPZ
dla Zadania 2: protokół zdawczo – odbiorczy lub referencje do każdego artykułu objętego proofreading’iem wskazanego w załączniku nr 2 do OPZ.
- 6) Wypełniłem/wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 i/lub art. 14 RODO* wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem/pozyskaliśmy w celu ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia publicznego i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.**

*Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

.....
(miejscowość), dnia

.....
*Podpis/y w formie lub postaci elektronicznej
osoby/osób uprawnionych do składania
oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy*

*dokument należy podpisać elektronicznie
(dopuszcza się złożenie podpisanego
skanu dokumentu)*